<u>Form No. S16-I</u> 表格第 S16-I 號

the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

APPLICATION FOR PERMISSION

UNDER SECTION 16 OF

THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 价於鄉郊地區或受規管地區的臨時用涂或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✓」at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/YL-TT/654	
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	- 7 JUN 2324	

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址:http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of	Applicant	申請人	姓名/名稱	**			- 1		
(□Mr. 先生 /[□ Mrs. 夫人 / □	☐ Miss 小姐	/ Ms. 女士 /	☐ Compan	y公司 /口C	Organisation 機構)		an and
生ま									
弘东王	WONG	So	YUR					forg.	

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company公司 /□Organisation 機構)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	新聞記組大文大量的份第117约地段第20308定及四任道里致有土地
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 1/6 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 182 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	159 sq.m 平方米 ☑About 約

(d)	statu	ne and number of totory plan(s) 对法定圖則的名稱及	80	S/YL-TT/20	
(e)		l use zone(s) involve 的土地用途地帶	ed	康红	
(f)		rent use(s) 并用途		まんすり 気 変 ん (If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,	
4.	"Cu	irrent Land Ow	ner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地	½擁有人 」
The	applic	ant 申請人 -			
	is the 是唯	e sole "current land o 一的「現行土地擁	owner'' ^{#&} (pl 有人」 ^{#&} (訂	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof o 青繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).
	is on 是其	e of the "current land 中一名「現行土地	d owners'' ^{# &} 擁有人」 ^{#&}	(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。	
	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。				
	The a 申請	application site is en 地點完全位於政府	tirely on Go 土地上(請	vernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第6部分)。	<u>.</u>
5.		tement on Owne 上地擁有人的		nt/Notification 日土地擁有人的陳述	
(a)	invo 根據	lves a total of	"(nd Registry as at	
(b)	The	applicant 申請人 —			
			nt(s) of	"current land owner(s)".	
		已取得	名「	現行土地擁有人」"的同意。	
		Details of consent	of "current	land owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人」	」 # 同意的詳情
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目	Registry wh	/address of premises as shown in the record of the Land here consent(s) has/have been obtained E冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)
		* ×		ace of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空	

		rrent land owner(s)" noti	fied 已獲通知「現行」	上地擁有人」#6	
La	o. of 'Current and Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Land Registry where no	premises as shown in the tification(s) has/have been 已發出通知的地段號碼/	n given	Date of notificating given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年
				2 °	
0	8 ,				
			2		
(Ple	ase use separate s	heets if the space of any box	above is insufficient. 如上		間不足,請另頁說明
已挖	采取合理步驟以	e steps to obtain consent output 取得土地擁有人的同意	或向該人發給通知。詳	情如下:	6- A TITLE 1889
Rea	1	o Obtain Consent of Owne			
		or consent to the "current l (日/月/年)向每			
Rea	sonable Steps to	o Give Notification to Ow	ner(s) 向土地擁有人發	出通知所採取	的合理步驟
		ices in local newspapers o (日/月/年)在指			YY) ^{&}
		in a prominent position or (DD/MM/YYY		oremises on	
	於	(日/月/年)在申	請地點/申請處所或附	近的顯明位置	貼出關於該申請的
		relevant owners' corporat ral committee on		(/YYYY) ^{&}	
		的鄉事委員會 ^{&}		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Oth	ers 其他				
	others (please 其他(請指明				
				e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	110-22
					*
				2	2

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
	Type (ii) 第(ii)類	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道 / 挖土 / 填土 / 填塘工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註 1	: 可在多於 2: For Develop	t more than one「✓」. 一個方格內加上「✓」號 oment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。

(i) For Type (i) applicate	ion 供第(i)教	質申請			
(a) Total floor area involved 涉及的總樓面面積				sq.m 平方米	
(b) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	the use and gro	oss floor area)	nstitution or community 設施,請在圖則上顯河		strate on plan and specify 恩樓面面積)
(c) Number of storeys involved 涉及層數		, ,	Number of units inv 涉及單位數目	rolved	
	Domestic par	rt 住用部分		sq.m 平方米	□About 約
(d) Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domesti	ic part 非住用部	郛分	sq.m 平方米	□About 約
	Total 總計			sq.m 平方米	□About 約
(e) Proposed uses of different	Floor(s) 樓層	Current us	se(s) 現時用途	Proposed	use(s) 擬議用途
floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適用)			*	10,7	
(Please use separate sheets if the space provided is insufficient)	<i>-</i>	30 J	7.7	e 2.50 10 10 10 10 10 10 10	
(如所提供的空間不足,請另頁說 明)	2 3	2			

(ii) For Type (ii) applic	·auton 快身(u) 類中間	
,	□ Diversion of stream 河道改道	
	granuscal and the control of the con	bout 約 bout 約
(a) Operation involved 涉及工程	Depth of filling 填土厚度 m 米 □Al □ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 □Al	bout 約 bout 約 bout 約 bout 約
	(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用圖則顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍)	
(b) Intended use/development		
有意進行的用途/發展		
	cation 供第(iii)類申讀	
	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimension each building/structure, where appropriate	-
	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimension each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度	和闊度
iii) <u>For Type (iii) appli</u>	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimension each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度 Name/type of installation	和闊度
(a) Nature and scale	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimension each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度 Name/type of installation	和闊度

(iv) <u>I</u>	For Type (iv) application #	性第(iv)類申請	
			development restriction(s) and also fill in the
	proposed use/development a		
	請列明擬議略為放寬的發展	限制 <u>亚填妥於第(v)部分的</u>	擬議用途/發展及發展細節 —
	Plot ratio restriction	From 由	to 至
	地積比率限制		
	Gross floor area restriction	From 🗎sq. m ³	平方米 to 至sq. m 平方米
	總樓面面積限制		
П	Site coverage restriction		
	上蓋面積限制	From 由	% to 至%
	Building height restriction		
	建築物高度限制	From 由n	n 米 to 至 m 米
		From 由	mPD 米 (主水平基準上) to 至
			mPD 米 (主水平基準上)
		From 由	storeys 層 to 至 storeys 層
	Non-building area restriction	T	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	非建築用地限制	From \boxplus	m to 至 m
	Others (please specify) 其他(請註明)		
(v) <u>I</u>	For Type (v) application 供	第(v)類申讀	
	豆	5日多數物图卷月	厅的规劃等可續期
	e(s)/development 議用途/發展	為生日5年)	
1,700	13X 13X 15X 15X 15X 15X 15X 15X 15X 15X 15X 15		
	(Please	illustrate the details of the propo	sal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情)
(b) De	evelopment Schedule 發展細節表		
	oposed gross floor area (GFA) 搧		782 sq.m 平方米 ☑About 約 ☑About 約
	oposed plot ratio 擬議地積比率		【09 ■About 約
	oposed site coverage 擬議上蓋面	積	61.5 % About 約
Pr	oposed no. of blocks 擬議座數		4
Pr	oposed no. of storeys of each bloc	k每座建築物的擬議層數	
			□ include 包括 storeys of basements 層地庫
			□ exclude 不包括 storeys of basements 層地庫
Pr	oposed building height of each blo	ock 每座建築物的擬議高度	mPD 米(主水平基準上) □About 約
			mPD 米(主水平基準上) □About 約 2-4-4-8 m米 □About 約

Domestic pa	rt 住用部分			
GFA 總	樓面面積		sq. m 平方米	□About 約
number	of Units 單位數目			
average	unit size 單位平均面	面積	sq. m 平方米	□About 約
estimate	ed number of resident	s 估計住客數目		
Non-domest	ic part 非住用部分		GFA 總樓面面	積
	place 食肆		sq. m 平方米	□About 約
□ hotel 酒			sq. m 平方米	□About 約
	1/11		(please specify the number of rooms	
			請註明房間數目)	
□ office 勃	中八字	W 8 "		□About 約
		40亿米	sq. m 平方米	2000170
□ snop an	d services 商店及服	分 行耒	sq. m 平方米	□About約
	ment, institution or co	ommunity facilities	(please specify the use(s) and	
政府、	機構或社區設施		area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的 樓面面積)	7地面面槓/總
,				
			4	
/				
other(s)	其他		(please specify the use(s) and	concerned land
(s)			area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的	
			Let (-t-)	
			要面面積) ちょなちょう	137
			\$100 M. A. C.	
	壮 莉田#		(. 1	4. 云云 云 〔李·
Open space		1 TT Lef.	(please specify land area(s) 請註明均	
	open space 私人休憩		sq. m 平方米 口 Not le	
public o	ppen space 公眾休憩	用地	sq. m 平方米 □ Not le	ess than 不少於
(c) Use(s) of differ	rent floors (if applical	ble) 各樓層的用途 (如適用	月)	
[Block number]	[Floor(s)]		[Proposed use(s)]	
[座數]	[層數]		[擬議用途]	
1R DE	SM T-	每月的图案667大	26. X 5 # 28	
1874	1/5	61 Hon 9 26 KR +	TM 2011年	
7 2)3			LILVARE	
	£6.T-	動物写美所及本	子放3914里	
4 1	FC1-	<u> </u>		
				·····
(d) Proposed use(s	of uncovered area (if any) 露天地方(倘有)的	的擬議用途	
5(4) 3 El A &	力物活動範	34		
	-			

7. Anticipated Completic 擬議發展計劃的預		of the Development Proposal 時間
擬議發展計劃預期完成的年份及 (Separate anticipated completion Government, institution or commu	b月份 (分 times (in unity facili 也及政府	month and year) should be provided for the proposed public open space and
,		
V-1		
		/ CO D 1
		at of the Development Proposal
擬議發展計劃的行	車	安排
	Yes 是	There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate)
Any vehicular access to the		有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))
site/subject building?		大类山道经小路到连
是否有車路通往地盤/有關		There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width)
建築物?		有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
	No否	
	Yes是	(Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan)
		請註明種類及數目並於圖則上顯示)
		Private Car Parking Spaces 私家車車位
	120 1 - 20	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位
Any provision of parking space		Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位
for the proposed use(s)?		Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位
是否有為擬議用途提供停車 位?	11-11	Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specific) 其他 (李列田)
11/2 :	1	Others (Please Specify) 其他 (請列明)
	- " .:-	
	No 否	
- 10 10 10 a	Yes 是	(Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan)
		請註明種類及數目並於圖則上顯示)
		Taxi Spaces 的土車位
Any mandales -		Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位
Any provision of loading/unloading space for the		Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位
proposed use(s)?		Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位
是否有為擬議用途提供上落客		Others (Please Specify) 其他 (請列明)
貨車位?		
	No 否	

9. Impacts of De	evelopme	ent Proposal 擬議發展計劃的影響
justifications/reasons for	or not prov	sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give iding such measures. 量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的	Yes 是	□ Please provide details 請提供詳情
改動?	No 否	
	Yes 是	[[Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land)
Does the development proposal involve the operation on the		(請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍) □ Diversion of stream 河道改道
right? 擬議發展是否涉及 右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註:如申請涉及第		□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約 □ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填土厚度 m 米 □About 約
(ii)類申請,請跳至下 一條問題。)	No 否	□ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積
Would the development proposal cause any	On traffic On water On drain On slope Affected Landscap Tree Fell Visual In	No 不會 □ No 和田 □ No
adverse impacts? 擬議發展計劃會否 造成不良影響?	diameter 請註明盡	tate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 法量减少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹品種(倘可)
,		

10. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。

11. Declaration 聲明			
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。			
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。			
Signature 簽署 Applicant 申請人 /□ Authorised Agent 獲授權代理人 を支ま wovg So Yu k			
文文主 WONG SO YUK			
Name in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用)			
Professional Qualification(s) 專業資格 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他			
on behalf of 代表			
Date 日期 23-5-2024 (DD/MM/YYYY 日/月/年)			
Pemark 供注			

Remark 作記

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規
 - 劃委員會規劃指引的規定作以下用途: (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection
 - when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第486章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料 應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the fo 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:	ollowing:
Ash interment capacity 骨灰安放容量®	
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量	
Total number of niches 龕位總數	(d.) (1)
Total number of single niches 單人龕位總數	
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)	
Total number of double niches 雙人龕位總數	
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)	
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)	
Number. of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售並全部佔用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售並部分佔用) Number of niches (sold but unoccupied) 龕位數目 (已售但未佔用) Number of niches (residual for sale) 龕位數目 (待售)	
Proposed operating hours 擬議營運時間	1 0 ° a
 ② Ash interment capacity in relation to a columbarium means – 就靈灰安置所而言,骨灰安放容量指: the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目; 	
- the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the column 在該靈灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及 - the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium. - 在該骨下安置所內,總共屬多可安放多少份骨灰。	nbarium; and

Gist	of	App	lication	申請摘要
------	----	-----	----------	------

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及 下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般象閱。)

単人人人 バート 八九里 一日 八九里	シリティイト	LOUNCE IN MX 3 170	,			
Application No. 申請編號	(For Of	ficial Use Only) (請勿	勿填寫此欄)			
Location/address 位置/地址	美作平	元韵大家女	量約份第	们约地	茂第2030号	原及班往
e B	政府	±±0.				
Site area 地盤面積			¥ ,	716	sq. m 平方米	☆ ☑ About 約
8 "	(includ	es Government land	lof包括政府」	上地 (159	sq. m 平方爿	☆ ☑ About 約)
Plan 圖則	SIN	(L-TT/	20			
Zoning 地帶	康	Lha.				
Applied use/ development 申請用途/發展	2	对如物图				
(i) Gross floor are and/or plot rate		i.	sq.m	平方米	Plot Ra	tio 地積比率
總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用		□ About 約 □ Not more than 不多於	9	□About 約 □Not more than 不多於
	2	Non-domestic 非住用	782	☑ About 約 □ Not more than 不多於	1.09	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用				
		Non-domestic 非住用	4	,		
		Composite 綜合用途		± ,	s *	

(111)	of storeys 建築物高度/層數	住用	m 米 □ (Not more than 不多於)
2			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
, '			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Non-domestic 非住用	m 米 2-4-4-8 □ (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			トーン Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Composite 綜合用途	m 米 □ (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積	8	61.5 % M About 約
(v)	No. of units 單位數目		
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	sq.m 平方米 □ Not less than 不少於
		Public 公眾	sq.m 平方米 \square Not less than 不少於

(vii)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	4
	unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	4
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數	*
		Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
	-		2

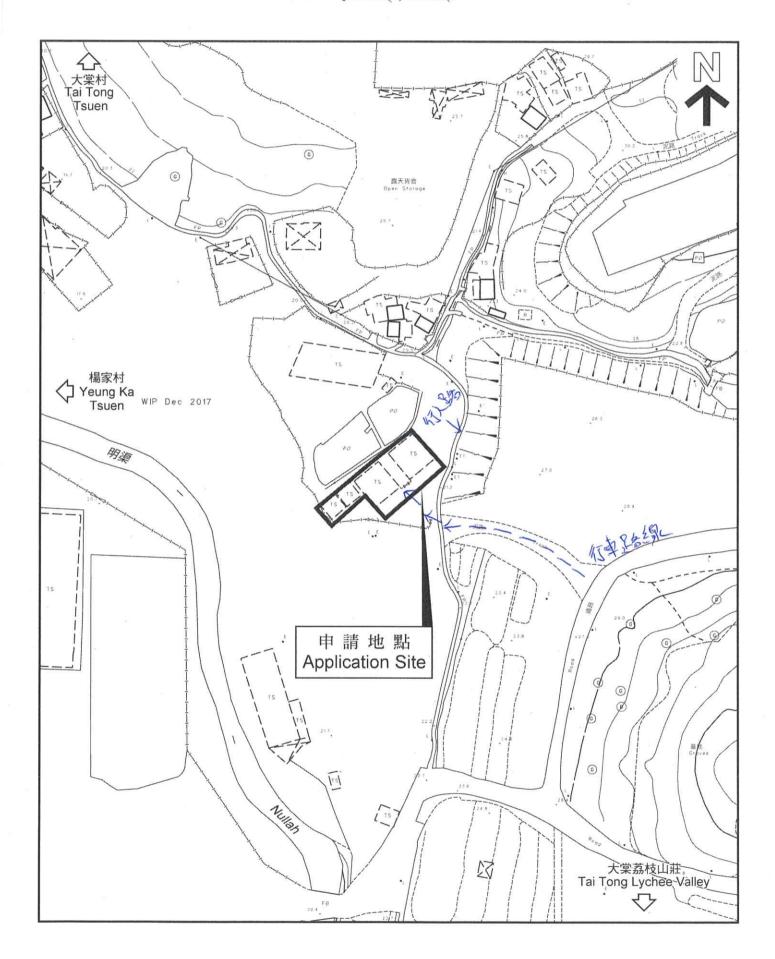
Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件			
	15	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖			
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖			
Block plan(s) 樓宇位置圖			
Floor plan(s) 樓宇平面圖			
Sectional plan(s) 截視圖			
Elevation(s) 立視圖			
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片			
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖			
Others (please specify) 其他 (請註明) 位置局,平面局連車新角值局	2 0 <u>0</u>	V	
Reports 報告書			
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據			
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)			
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)			
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估			
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估			
Visual impact assessment 視覺影響評估			
Landscape impact assessment 景觀影響評估			,
Tree Survey 樹木調查			
Geotechnical impact assessment 土力影響評估			
Drainage impact assessment 排水影響評估			
Sewerage impact assessment 排污影響評估			
Risk Assessment 風險評估			, 🔲
Others (please specify) 其他(請註明)			
Note: May insert more than one 「✔」. 註:可在多於一個方格內加上「✔」號			

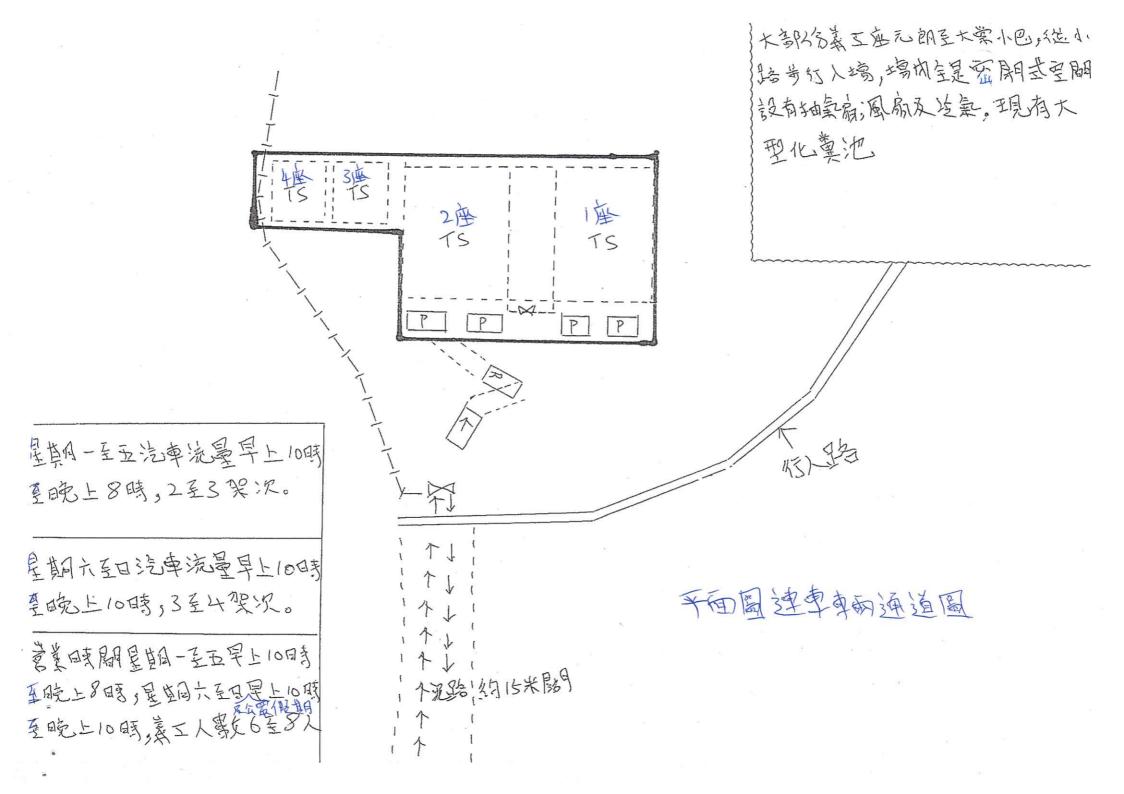
- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
- 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.

位置图





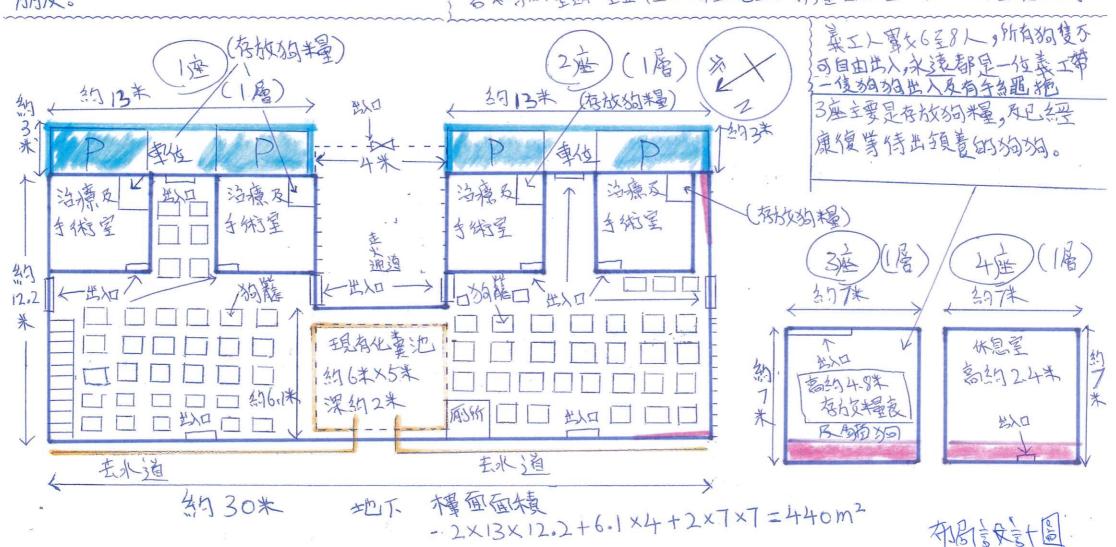
现明约有100至10度约纳,但數目不斷增加的物设 强挥模及不懂自为至生,我们只想,结构的一點 病希望,及告狗狗一個暫時的置養所,再幫狗狗 一個新的家庭外邊地門生存做人類最好的 朋友。

場內全是電開送空間,設有抽起前,風励及泛氣了區及工座用途是動物設養所及分放糧食,治療知乏術室,約 有50隻狗。高度約4.8米。

3座用途足存效糧食及動物需養所,高度約4.8米。

4座图注是墓工休息室,高度约2.4米。

答案時期星期一至五早上10时至晚上8時,星期大到早上10时至晚上10時



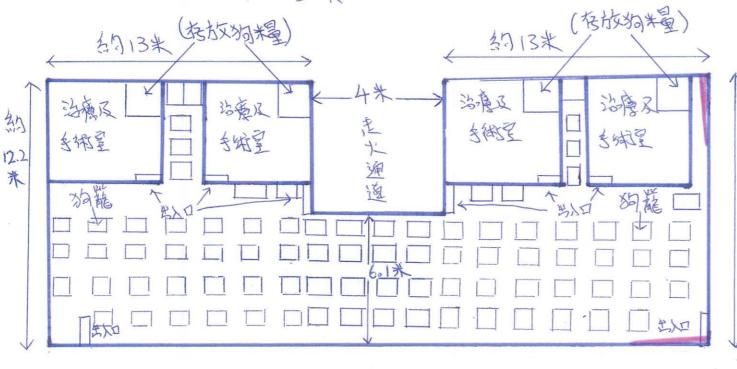
初剧意大家十副



内外物料石采及堂堂菜

1年1樓及2座1樓用途里動物需養及存放糧食。治療及各樣皇,場內經密則式空間,設有抽氧剂,風扇及冷氣。

管案時間星期一至五早上10時至晚上8時,星期六至里里上10時至晚上10時,秦工入事久6至8人



所有義工業有秩序,永遠都是一人一物用去距拖着,所有物的、永遠至了曾自由出人,及所有的秦工都智用丹蓼发把所有排泄物包好,放入垃圾箱,可到出了参整息,是不是我說的

约30 米

樓面面積(1/年)

 $=2\times13\times12.2+6.1\times4$

 $=342 \, \text{m}^2$

布局設計圖

18/6/2024

設計和佈局践了了465規模是一樣沒有任何變化。 已履行所有的附带條件。

大栗人/化一下/46所有附带條件已完成

規劃署

屯門及元朗西規劃處 香港新界沙田上禾拳路 1 號 沙田政府合署 14 樓



Planning Department

Tuen Mun and Yuen Long West
District Planning Office
14/F., Sha Tin Government Offices,
1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin,
N.T. Hong Kong

來函檔號 Your Reference

本署檔號 Our Reference () in TPB/A/YL-TT/465

電話號碼 Tel. No.: 2158 6296 傳真機號碼 Fax No.: 2489 9711 7

(經辦人:黃素玉女士)

林先生:

履行規劃許可附帶條件(f)項 規劃申請編號: A/YL-TT/465

本處於二零二一年五月五日收到你提交排水建議的資料以履行上述規 劃許可附帶條件。就你提交的資料,本處已諮詢有關部門,有關意見如下:

- ☑ 接受。因此,你已經履行上述附帶條件。有關部門的詳細意見請見附件。
- □ 接受。由於上述附帶條件要求提交及落實建議,因此,你<u>未有完全履</u> 行有關附帶條件。請你加快落實已批准的建議以完全履行有關附帶條 件。
- □ 不接受。因此,上述附帶條件未能被視作已履行。

很抱歉因為人手短缺,我們未能為你提供部門詳細意見的中文譯本。如你對部門意見有疑問,請直接聯絡渠務署陳子謙先生(電話: 2781 4107)。

規劃署屯門及元朗西規劃專員

(吳嘉傑



代行)

二零二一年五月七日

副本送呈

渠務署總工程師/新界北 (經辦人:陳子謙先生)

内部傳閱

總城市規劃師/城市規劃委員(2)

KKN/am

我們的理想 - 「透過規劃工作,使香港成為世界知名的國際都市。」 Our Vision - "We plan to make Hong Kong an international city of world prominence."



規劃署

屯門及元朗西規劃處 香港新界沙田上禾輋路 1 號 沙田政府合署 14 樓



Planning Department

Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office 14/F., Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, N.T. Hong Kong

來函檔號 Your Reference

本署檔號 Our Reference () in TPB/A/YL-TT/465

電話號碼 Tel. No.: 2158 6296

傳真機號碼 Fax No.: 2489 9711

(經辦人:黃素玉女士)

黄女士:

履行規劃許可附帶條件(g)項 規劃申請編號: A/YL-TT/465

本處於二零二一年七月六日收到你提交落實排水建議的資料以履行上 並規劃許可附帶條件。就你提交的資料,本處已諮詢有關部門,有關意見如下:

- ▼ 接受。因此,你已經履行上述附帶條件。有關部門的詳細意見請見附件。
- □ 接受。由於上述附帶條件要求提交及落實建議,因此,你<u>未有完全履</u> 行有關附帶條件。請你加快落實已批准的建議以完全履行有關附帶條 件。
- □ 不接受。因此,上述附帶條件未能被視作已履行。

很抱歉因為人手短缺,我們未能為你提供部門詳細意見的中文譯本。如你對部門意見有疑問,請直接聯絡渠務署陳子謙先生(電話: 2781 4107)。

規劃署屯門及元朗西規劃專員

(吳嘉傑



代行)

二零二一年七月二十九日

副本送呈

渠務署總工程師/新界北 (經辦人:陳子謙先生)

內部傳閱

總城市規劃師/城市規劃委員(2)

KKN/AM/tc

我们的理想 - 「透過規劃工作,使香港成為世界知名的國際都市。」 Our Vision - "We plan to make Hong Kong an international city of world prominence."



FIRE SERVICE (INSTALLATIONS AND EQUIPMENT) REGULATIONS

TPB/A/YL-TT/465

消防(裝置及設備)規例

A 9384995

FSD Ref.: TPB/A/YL 消防成核號

(Regulation 9(1)) (第九條(1)款)

CERTIFICATE OF FIRE SERVICE INSTALLATION AND EQUIPMENT

消防裝置及設備證書 Name of Client: 顧客姓名 Name of Building: Lot 2030 in D.D.117 and Adjoining Government Land, Tai Tong, Yuen Long, New Territories **樓宇名稱** Street No./Town Lot: Street/Road/Estate Name: 門牌號數/市地段 街道/屋苑名稱 Block: District : Area : Yuen Long 香港 14 分區 地區 Type of Building 楼字類型: Industrial 1.集 Composite旅台 □ Domestic (± 'É __Commercial 可業 Licensed premises 特施斯 ____Institutional 社區 In accordance with Regulation (b)) of Fire Service (Installations and Equipment) Regulations, the owner of any fire service installation or equipment which is installed in any premises shall have such fire service installation or equipment inspected by a registered contractor at least enter in every 12 months. 根據消費(裝置及設置)機関第八條的數、擁有效責在任何起新內的任何調查裝置或設置的人。 個項12個月由 名計前承額負檢查該等消除表置或設備多少一次。 Part 1 Annual Inspection ONLY -部 只適用於年檢事項 Completion Date Code编碼 (1-35) Next Due Date Type of FSI 裝置類型 Location(s) 位置 Comment on Condition 狀況評述 完成日期(DD/MMAY) 下次到期日(DDMMYY) NIL Part 2 第二部 Installation / Modification / Repair / Inspection work 装置/改裝/修理/檢查工作 Code漢碼 (1-35) Completion Date Type of FSI 装置類型 Location(s) 位置 Nature of Work Carried out 完成之上作內容 Comment on Condition 就似乎结 完成日期(DOMMYY 24 Portable F.F. 6 nos 9 Lit As above Replaced Conforms with FSD 17-Jun-2024 Water F.E. requirements Part 3 第三部 Defects 損壞事項 Cede料膏 (1-35) Type of FSI 裝置類型 Location(s) 位置 Outstanding Defects 未修缺點 Comment on Defects 缺點評述 NIL I/We hereby certify that the above installations/equipment have been tested and found to be in efficient Authorized working order in accordance with the Codes of Practice for Minimum Fire Service Installations and Equipment and Inspection, Testing and Maintenance of Installations and Equipment published from time to time by the Director of Fire Services. Defects are listed in Part 3. Signature: 受權人簽署 NG Keung 本人避此證明以上之消防裝置及設備經試驗,證明性能良好,符 姓名 Inspected 合消防疫庭長不醉公佈的最低限度之消防装置及設備守則與装置 FSD/RC No. : 3Y 181 消防處註冊號碼 及設備之檢查測試及保養守則的規格、模壞事項到於第三部。 Company Name: 公司名稱 如置書涉及年檢事項,應張貼於大廈 Fan Ah Fire Engineering Co. Key-in 龙戯所當眼處以供消防處 Telephone: ficate should be displayed at prominent to for FSD's inspection if any annual mainter 聯絡電話 Date: 17-Jun-2024 Verified F.S. 251 (Rev. 1/2016)

(1) 1和上的稀类物的左和右的出加份的两位也置有摆放9个小水的成光简各的友,共可支。

(2) 3知中的福荣物的出入(皮)的位置高摆放9公斤水割淡火筒另一支,共二年。

(3) 消防水麓或距離 00时 10下20249米。

(山) (,2,3,4的精荣物全都足金鼓皮物料,只有土也下一路,没有2届。

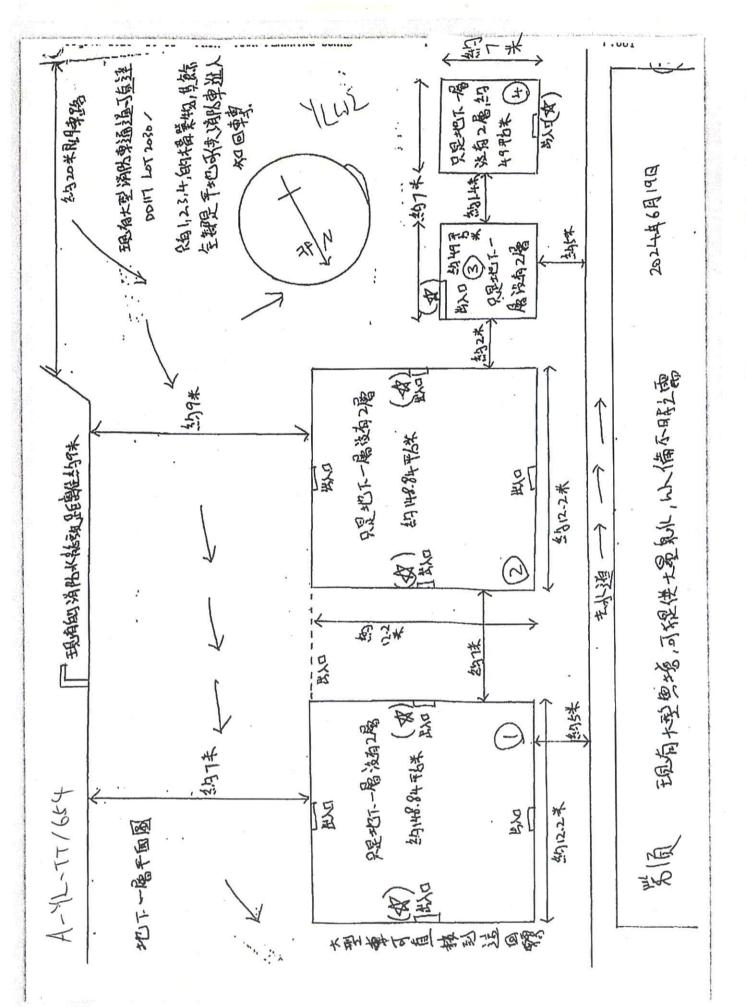
6) 3的希数物高道约4.8米,注案足存物的粮食、都定数皮物料,出人口可直接把湖附单渔人。

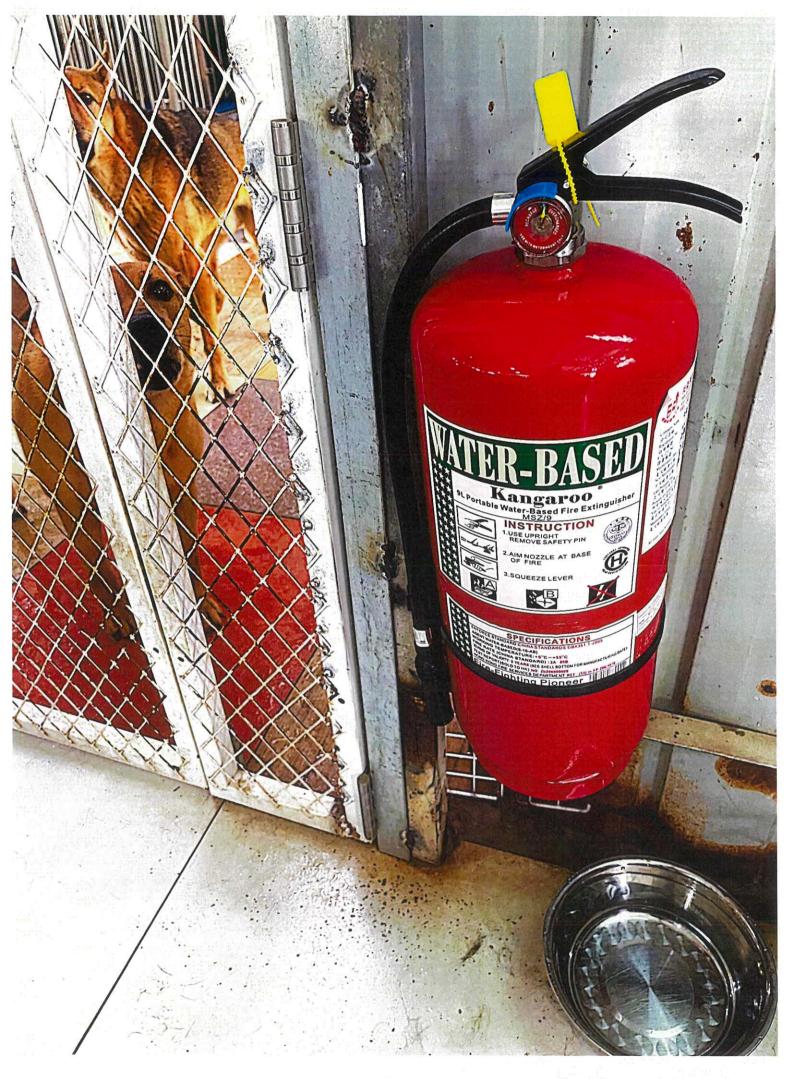
(1) 中的精繁物高道约24米,金额农物料,注重是蒙土休息室和沙外相图.

(8) 1 如2個複面面積分到都是148.84平株3如片的機面面積分別都里14平林。

2024年6月19日

Scanned with CamScanner





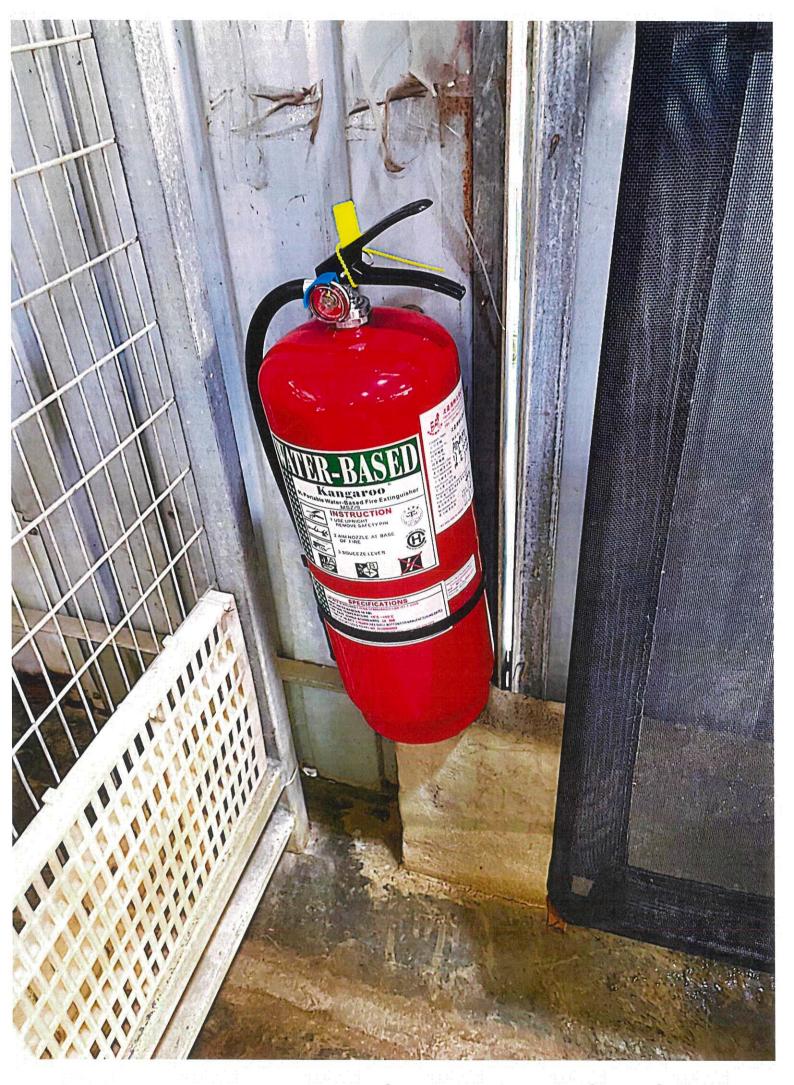
Scanned with CamScanner



Scanned with CamScanner



Scanned with CamScanner



Scanned with CamScanner



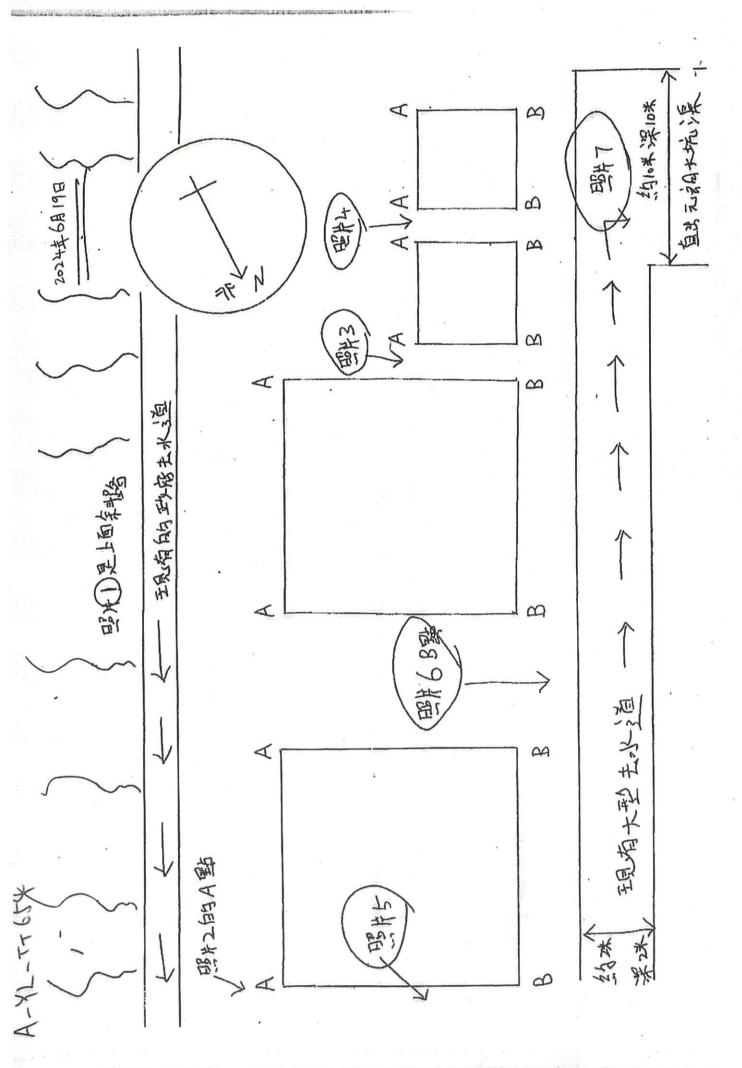
Scanned with CamScanner



Scanned with CamScanner



Scanned with CamScanner





Scanned with CamScanner



Scanned with CamScanner



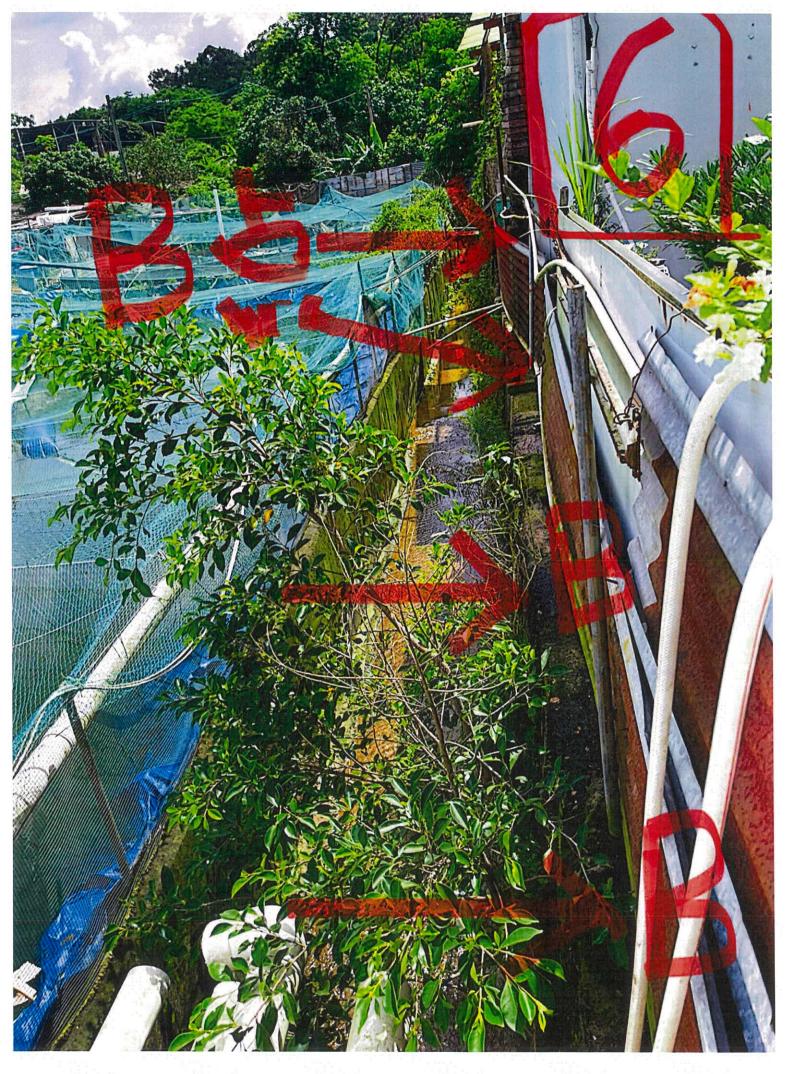
Scanned with CamScanner



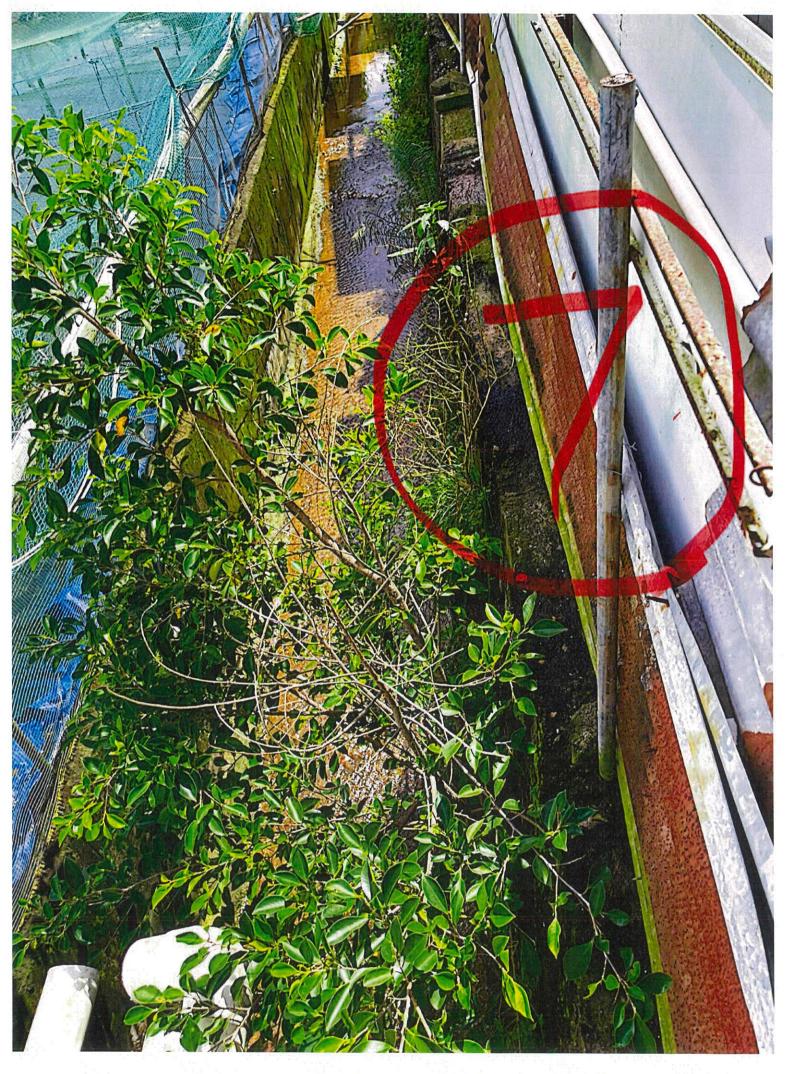
Scanned with CamScanner



Scanned with CamScanner



Scanned with CamScanner



Scanned with CamScanner

From: tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk>

Sent: Tuesday, July 9, 2024 5:17 PM

To: tmylwdpo_pd/PLAND <tmylwdpo@pland.gov.hk>
Cc: Kiff Kit Fu YIU/PLAND <kkfyiu@pland.gov.hk>

Subject: Fw: A/YL -TT/654 FI

From: Bosco Tak Ko YUNG/PLAND < btkyung@pland.gov.hk>

Sent: Tuesday, July 9, 2024 5:14 PM
To: tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk>

Subject: Fw: A/YL -TT/654 FI

From: 袁輝 <

Sent: Tuesday, July 9, 2024 1:27 PM

To: Bosco Tak Ko YUNG/PLAND < btkyung@pland.gov.hk>

Subject: A/YL -TT/654 FI

本人型是中毒高编级A/YL-TT/654,现在回感各政的部門的問題。

- (1) (毛孤守護者) 智自行處理動物的排泄物。
- (2) 鸡内如家南海性的展開為5mx2.5m。
- (3) 坞内已有化羹池。
- (4) 智跟随EPD ProPECC PN 1/23的要求。

をまま

华人变素玉中請编號A/YL-TT/654,现在回應各政府 部門的問題。

- (1) 場內運作的非年到機構足(毛族中護者),成立的目的是一班愛豹的義工,先把有需要幫工的的為物 被起,在一個適當的地方暫養,且至健康才出類養,找一個台遊的家庭。
 - (2) 場內的物物最大容量足炒隻,现時是110隻,他們都會在獨立能內飼養。
- (3)公眾假期的運作時開和星期日一樣,早上10時至晚上10時。(4)星期一缸晚上8時後至明15早上10時前,沒有義工和約約出人。(5)星期六和日及公眾假期,晚上10時後至明天早上10時前,沒有義工和3的物出人。
- (6)境内没有任何廣播器及高響設備。
- (7)回庭運輸署,場内只停放料家車。

本人東東正中語編號A/YL-TT/654,现在回應多政府部門的問題。

(1) 左約場內可能智有一至兩位義工過夜,主要足留甲看着有緊急需要的約約,在緊急情況下可立即通知歐麗到男(2) 夠場內層使用哨子。

Relevant Extracts of Town Planning Board Guidelines on "Renewal of Planning Approval and Extension of Time for Compliance with Planning Conditions for Temporary Use or Development" (TPB-PG No. 34D)

- 1. The criteria for assessing applications for renewal of planning approval include:
 - (a) whether there has been any material change in planning circumstances since the previous temporary approval was granted (such as a change in the planning policy/land-use zoning for the area) or a change in the land uses of the surrounding areas;
 - (b) whether there are any adverse planning implications arising from the renewal of the planning approval (such as pre-emption of planned permanent development);
 - (c) whether the planning conditions under previous approval have been complied with to the satisfaction of relevant Government departments within the specified time limits;
 - (d) whether the approval period sought is reasonable; and
 - (e) any other relevant considerations.
- 2. Under normal circumstances, the approval period for renewal should not be longer than the original validity period of the temporary approval. In general, the Board is unlikely to grant an approval period exceeding three years unless there are strong justifications and the period is allowed for under the relevant statutory plans. Depending on the circumstances of each case, the Board could determine the appropriate approval period, which may be shorter than the time under request.

Previous Applications covering the Application Site

Approved Applications

	Application No.	Proposed Use(s)/ Development	Date of Consideration (RNTPC/TPB)
1	A/YL-TT/15	Rural Theme Park	31.1.1997 (on review)
2	A/YL-TT/465	Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years	16.8.2019

Government Departments' General Comments

1. Traffic

(a) Comment of the Commissioner for Transport:

No adverse comment on the application.

(b) Comment of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department:

No adverse comment on the application.

2. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection:

- no objection to the application; and
- no environmental complaint concerning the Site received in the past three years.

3. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no in-principle objection to the application;
- the implemented drainage facilities was considered satisfactory at the time of inspection. Should the Town Planning Board (the Board) consider the application acceptable from planning point of view, the applicant is reminded to maintain all the drainage facilities on the Site in good condition and to ensure that the applied use would neither obstruct overland flow nor adversely affect existing natural stream, village drains, ditches and the adjacent areas, etc.; and
- the applicant is required to rectify the drainage system at his/her own expense to the satisfaction of the government parties concerned if the drainage system is found to be inadequate or ineffective during operation.

4. Fire Safety

Comment of the Director of Fire Services:

No in-principle objection to the renewal application subject to the existing fire service installations implemented on the Site being maintained in efficient working order at all times.

5. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department:

- no adverse comment on the application; and
- as there is no record of approval granted by the Building Authority for the existing structures at the Site, he is not in a position to offer comments on their suitability for the applied use.

6. Licensing and Environmental Hygiene

- (a) Comments of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation:
 - no in-principle objection to the application;
 - the Site does not associate with any licence granted or any licence application received by his department; and
 - to note his advisory comments as detailed in **Appendix V**.
- (b) Comments of the Director of Food and Environmental Hygiene:
 - no adverse comment on the application; and
 - to note his advisory comments as detailed in **Appendix V**.

7. District Officer's Comments

Comment of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department:

His office has not received any comment from the village representatives in the vicinity of the Site.

8. Other Departments

The Director of Electrical and Mechanical Services, the Chief Engineer/Construction of Water Supplies Department, the Project Manager (West) of Civil Engineering and Development Department and the Commissioner of Police have no objection to/no comment on the application.

Recommended Advisory Clauses

- (a) to note the comments of the District Lands Officer/ Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - (i) the application site (the Site) comprises Government Land (GL) and Lot 2030 in D.D. 117 held under New Grant No. 19 for agricultural purpose;
 - the lot owner(s)/applicant shall apply to LandsD for a Short Term Waiver (STW) to (i) waive the user restriction as stipulated in the lease condition, if any, and/or (ii) permit the structure(s) erected within the subject lot and/or (iii) regularise any irregularities on the Site, if any, and Short Term Tenancy (STT) to permit occupation of the GL, if any. The applications for STW and STT will be considered by Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that they will be approved. The STW and STT, if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee, rent and administrative fee as considered appropriate by LandsD. Besides, given the applied use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered; and
 - (iii) staff rest room is proposed at block 4. According to the established practice, application for STW of structures for domestic/residential uses on private agricultural land will not be entertained. Hence, even if the Town Planning Board approves the subject planning application, LandsD will not consider approving/regularising any structure(s) erected/to be erected on the lot for domestic/residential uses;
- (b) to note the comments of the Commissioner for Transport that:
 - (i) the local track and footpath leading to the Site are not under Transport Department (TD)'s purview. The applicant shall obtain consent of the owners/managing departments of the local track and footpath for using them as the access to the Site; and
 - (ii) sufficient manoeuvring space should be provided within the Site. No vehicles are allowed to queue back to public roads or reverse onto/from public roads;
- (c) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
 - (i) the proposed access arrangement should be commented by TD;
 - (ii) adequate drainage measures shall be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains; and
 - (iii) the access road connecting the Site with Tai Tong Shan Road is not and would not be maintained by HyD. HyD would not be responsible for maintaining any access connecting the Site with Tai Tong Shan Road;
- (d) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that:
 - (i) the applicant should provide adequate supporting infrastructure/ facilities for proper collection, treatment and disposal of waste/wastewater generated from

the applied use. If septic tank and soakaway system would be used in case of unavailability of public sewer, its design and construction should follow the requirements of Environmental Protection Department (EPD)'s Practice Note for Professional Person (ProPECC) PN 1/23 "Drainage Plans subject to Comment by the Environmental Protection Department" including completion of percolation test and certification by Authorized Person;

- (ii) the applicant should properly design and maintain the facilities and follow the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" issued by EPD to minimise the potential environmental nuisances on the surrounding areas; and
- (iii) the applicant is obliged to comply with the statutory requirements under relevant pollution control ordinance;
- (e) to note the comments of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation that:
 - (i) under the Public Health (Animals) (Boarding Establishment) Regulations, Cap. 139I, any person who provides food and accommodation for animals in return for a fee paid by the owner must apply for a Boarding Establishment Licence from his department. The applicant should also be reminded that the establishment and ancillary facilities which is licensed under the Public Health (Animals) (Boarding Establishment) Regulations, Cap. 139I, must always fulfil the criteria listed in the Regulations;
 - (ii) the dogs kept by the applicant should also be properly licensed as in accordance with Rabies Ordinance (Cap. 421) and the applicant is reminded to observe Prevention of Cruelty to Animals Ordinance (Cap. 169) at all times; and
 - (iii) detailed information and guidance on Animal Boarding Establishment would be provided upon receipt of the licence application;
- (f) to note the comments of the Director of Food and Environmental Hygiene (DFEH) that:
 - (i) no Food and Environmental Hygiene Department (FEHD)'s facilities should be affected by the applied use;
 - (ii) proper licence/permit issued by FEHD is required if there is any food business/catering service/activities regulated by the DFEH under the Public Health and Municipal Services Ordinance (Cap. 132) and other relevant legislation for the public and the operation of any business should not cause any obstruction; and
 - (iii) if the applied use involves any commercial/trading activities, there should be no encroachment on the public place and no environmental nuisance should be generated to the surroundings. Its state should not be a nuisance or injurious or dangerous to health and surrounding environment. Any animal carcass/parts shall be properly wrapped or bagged before disposal and in accordance with the relevant legislation. Also, for any waste generated from the activities in the premises, the applicant should handle at his/her own expenses; and

- (g) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
 - (i) if the existing structures (not being a New Territories Exempted House) are erected on leased land without approval of the Building Authority (BA), they are unauthorised building works (UBW) under the Buildings Ordinance (BO) and should not be designated for any approved use under the planning application;
 - (ii) for any UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect the removal in accordance with BD's enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
 - (iii) before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings and land filling, etc) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of BD should be obtained, otherwise they are UBW. An Authorised Person should be appointed as the coordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
 - (iv) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
 - (v) if the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide, its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage; and
 - (vi) if the applied use under application is subject to issue of a license, any existing structures on the Site intended to be used for such purposes are required to comply with the building safety and other relevant requirements as may be imposed by the licensing authority.